

31999R1259

26.6.1999

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 160/113

NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 1259/1999,**17. mai 1999,****millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühised eeskirjad**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 37,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut, ⁽¹⁾võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust, ⁽²⁾võttes arvesse majandus- ja sotsiaalkomitee arvamust, ⁽³⁾võttes arvesse regioonide komitee arvamust, ⁽⁴⁾võttes arvesse Euroopa Kontrollikoja arvamust ⁽⁵⁾

ning arvestades, et:

(1) ühise põllumajanduspoliitika erinevate sissetulekutoetuse kavade kohaselt antavate otsetoetuste jaoks tuleks sätestada mõned ühised tingimused;

(2) riigi pädevad ametiasutused peaksid maksma ühenduse toetuskavadega ettenähtud toetused toetuse saajale tervikuna, kui käesolevas määruses selgelt sätestatud toetuse vähendamistest ei tulene teisiti;

(3) pidades silmas keskkonnaküsimuste paremat integreerimist ühisesse turukorraldusse, peaksid liikmesriigid kohaldama otsetoetust saava põllumajandusmaa ja põllumajandusliku tootmise suhtes asjakohaseid keskkonnakaitse meetmeid; liikmesriigid peaksid tegema otsuse keskkonnanõuete täitmata jätmise tagajärgede kohta; liikmesriikidel tuleks võimaldada toetuskavast tulenevaid toetusi vähendada või need isegi tühistada, kui selliseid keskkonnanõudeid ei järgita; liikmesriigid peaksid võtma kõnealused meetmed, olenemata võimalusest anda abi vabatahtlike põllumajanduse keskkonnakaitsega seotud kohustuste puhul;

(4) tööhõive olukorra tasakaalustamiseks põllumajanduses ning põllumajandusettevõtete üldise jõukuse ja kõnealustele ettevõtetele antava ühenduse toetuse arvessevõtmiseks ning sellega põllumajandusega tegeleva rahvastikuosa, sealhulgas kõikide põllumajanduses hõivatud isikute rahuldava elatusaseme kujundamisele kaasaaitamiseks peaks liikmesriikidel olema lubatud vähendada talupidajatele makstavaid otsetoetusi juhtudel, kui nende põllumajandusettevõtetes kasutatav tööjõud jääb alla-poolle määratletavaid piire ja/või kui põllumajandusettevõtete üldine jõukus ja/või toetuse kogusumma ületavad liikmesriikide poolt määratletavaid piire; sellised vähendamised ei tohiks eriti põllumajanduse tootlikkuse säilitamiseks siiski ületada 20 % toetuse kogusummast;

(5) liikmesriigid peaksid määrama toetuse vähendamise üksikasjalikud eeskirjad objektiivsete kriteeriumite põhjal; liikmesriikidel tuleks võimaldada kasutada toetuse vähendamisel vabanenud summasid nõukogu 17. mai 1999. aasta määrusega (EÜ) nr 1257/1999 (Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatistfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks ning teatavate määruste muutmise ja kehtetuks tunnistamise kohta) ⁽⁶⁾ ettenähtud maaelu arendustoetuse raames teatavate täiendavate meetmete jaoks;

(6) ühiseid toetuskavu tuleks vajaduse korral lühikese aja jooksul kohandada vastavalt turusuundumustele; toetuse-saajad ei saa seepärast olla kindlad selles, et toetuse andmise tingimused püsivad muutumatuna ning peaksid olema valmis kavade võimalikuks läbivaatamiseks turusuundumusi silmas pidades;

⁽¹⁾ EÜT C 170, 4.6.1998, lk 93.⁽²⁾ Arvamus on esitatud 6. mail 1999 (Euroopa Ühenduste Teatajas seni avaldamata).⁽³⁾ EÜT C 407, 28.12.1998, lk 208.⁽⁴⁾ EÜT C 93, 6.4.1999, lk 1.⁽⁵⁾ EÜT C 401, 22.12.1998, lk 3.⁽⁶⁾ EÜT L 106, 26.6.1999, lk 80.

- (7) ühise põllumajanduspoliitika kohaste toetuskavadega nähakse ette otsene sissetulekutoetus eriti põllumajandusega tegelevale rahvastikuosale rahuldava elatustaseme tagamiseks; kõnealune eesmärk on lähedalt seotud maapiirkondade säilitamisega; ühenduse fondide väärjagamise vältimiseks ei tohiks toetust maksta nendele talupidajatele, kelle puhul on kindlaks tehtud, et nad on tekitanud sellise toetuse saamiseks vajalikud tingimused kunstlikult, saamaks kasu toetuskavade eesmärkide vastaselt;
- (8) otsetoetuste olulist mõju eelarvele silmas pidades ja nende mõju paremaks hindamiseks tuleks ühenduse kavu nõuetekohaselt hinnata,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Reguleerimisala

Käesolevat määrust kohaldatakse ühise põllumajanduspoliitika kohaste toetuskavade alusel talupidajatele makstud otsetoetuste suhtes, mida rahastab täielikult või osaliselt EAGGF-i tagatisrahastu, välja arvatud määruses (EÜ) nr 1257/1999 sätestatud toetused.

Kõnealused toetuskavad on loetletud lisas.

Artikkel 2

Terviklik toetus

Toetuskavade kohased toetused makstakse toetusesaajale tervikuna.

Artikkel 3

Keskkonnakaitsealased nõuded

1. Kui kõne all on käesoleva määruse reguleerimisalasse kuuluv põllumajanduslik tegevus, võtavad liikmesriigid keskkonnakaitsemeetmed, mida nad peavad kasutatud põllumajan-

dusliku maa või asjaomase tootmise olukorra puhul asjakohaseks ning mis vastavad võimalikele keskkonnamõjudele. Kõnealused meetmed võivad sisaldada:

- toetust põllumajanduse keskkonnakaitsega seotud kohustuste puhul,
- üldisi kohustuslikke keskkonnanõudeid,
- otsetoetuse tingimuseks olevaid erilisi keskkonnanõudeid.

2. Liikmesriigid teevad otsuse asjakohaste sanktsioonide osas, mis on vastavuses lõikes 1 nimetatud keskkonnanõuete täitmatajätmise ökoloogiliste tagajärgede tõsidusega. Nad võivad näha ette toetuskavadest tulenevate toetuste vähendamise või vajaduse korral nende tühistamise, kui selliseid keskkonnanõudeid ei järgita.

Artikkel 4

Toetuse muutmise

1. Liikmesriigid võivad teha otsuse vähendada toetuste summasid, mida käesolevat lõiget arvestamata makstaks talupidajatele teatava kalendriaasta puhul, kui:

- nende põllumajandusettevõtetes kõnealusel kalendriaastal kasutatav tööjõud aasta tööühikutes väljendatuna jääb alla poole liikmesriikide poolt määratavaid piire ja/või
- nende põllumajandusettevõtete üldine jõukus, mis on väljendatud kas teatava piirkonna või väiksema geograafilise üksuse keskmisele olukorrale vastava standardse brutomarginaalina, ületab kõnealusel kalendriaastal liikmesriikide poolt määratavaid piire ja/või
- toetuskavade alusel kalendriaastal makstavate toetuste kogusumma ületab liikmesriikide poolt määratavaid piire.

“Aasta tööühik” tähendab kogu kalendriaasta jooksul täistööajaga töötavate täiskasvanud põllumajandustöötajate riiklikku või piirkondlikku keskmist tööaega.

“Standardne brutomarginaal” tähendab standardse toodangu väärtuse ja teatavate erikulude standardsumma erinevust.

2. Lõikes 1 nimetatud meetmete kohaldamisest tulenev teatava kalendriaasta puhul talupidajale makstava toetuse vähendamine ei tohi olla suurem kui 20 % toetuse kogusum-
mast, mida makstaks lõiget 1 arvestamata talupidajatele asja-
omase kalendriaasta puhul.

Artikkel 5

Üldsätted

1. Liikmesriigid kohaldavad artiklites 3 ja 4 osutatud meet-
meid nii, et oleks tagatud talupidajate võrdne kohtlemine ning
välistatud turu- ja konkurentsimoонutused.

2. Erinevus summade vahel, mis makstaks artikleid 3 ja 4
arvestamata liikmesriigis talupidajale kalendriaasta puhul, ning
summade vahel, mis arvutatakse pärast kõnealuste artiklite
kohaldamist, on asjaomase liikmesriigi käsutuses artiklis 11
osutatud korras kindlaksmääratavate tähtaja jooksul täiendava
ühenduse toetusena meetmete jaoks, mis on sätestatud määruse
(EÜ) nr 1257/1999 artiklites 10–12 (ennetähtaegne pensionile
jäämine), artiklites 13–21 (ebasoodsamad piirkonnad ja kesk-
konnaalaste kitsendustega piirkonnad), artiklites 22–24 (põllu-
majanduse keskkonnapoliitika) ja artiklis 31 (metsastamine).

Artikkel 6

Läbivaatamine

Toetuskavasid kohaldatakse, ilma et see piiraks turusuundu-
miste põhjal mis tahes ajahetkel tehtavat võimalikku läbivaata-
mist.

Artikkel 7

Maksepiirangud

Olenemata üksikute toetuskavade mis tahes erisätetest, ei
maksta toetust toetusesaajatele, kelle puhul on kindlaks tehtud,
et nad on tekitanud sellise toetuse saamiseks vajalikud tingi-
mused kunstlikult, saamaks kasu kõnealuse toetuskava eesmär-
kide vastaselt.

Artikkel 8

Hindamine

Toetuskavade kohaste toetuste tõhususe mõõtmiseks toetusi
hinnatakse, et selgitada välja nende mõju seoses toetuskavade
eesmärkidega ning et analüüsida nende toimet asjakohastel
turgudel.

Artikkel 9

Teabe edastamine komisjonile

Liikmesriigid teatavad komisjonile üksikasjalikult käesoleva
määruse rakendamiseks võetud meetmetest.

Artikkel 10

Mõisted

Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi mõisteid:

- a) *talupidaja* – üksik põllumajandustootja, kes on füüsiline või
juriidiline isik või selliste isikute rühm, olenemata sellest,
mis on rühma ja selle liikmete õiguslik seisund siseriikliku
õiguse kohaselt, kelle põllumajandusettevõtte asub ühenduse
territooriumil;
- b) *põllumajandusettevõtte* – kõik tootmisüksused, mida juhib
sama liikmesriigi territooriumil asuv talupidaja;
- c) *teatava kalendriaasta puhul makstavad toetused* hõlmavad
toetusi, mis makstakse muude kõnealusel kalendriaastal
algavate perioodide puhul.

Artikkel 11

Üksikasjalikud eeskirjad

Komisjon võtab vastu nõukogu 17. mai 1999. aasta määruse
(EÜ) nr 1251/1999 (millega kehtestatakse teatavate põllukul-
tuuride tootjatele toetussüsteem) ⁽¹⁾ artiklis 9 osutatud korras,
nõukogu 17. mai 1999. aasta määruse (EÜ) nr 1254/1999
(veiseliha- ja vasikalihaturu ühise korralduse kohta) ⁽²⁾ artiklis
43 osutatud korras või vastavalt vajadusele põllumajandustur-
gude ühist korraldust käsitlevate muude määruste vastavates ar-
tiklites osutatud korras:

⁽¹⁾ EÜT L 106, 26.6.1999, lk 1.

⁽²⁾ EÜT L 106, 26.6.1999, lk 21.

- vajaduse korral käesoleva määruse üksikasjalikud rakenduseeskirjad, sealhulgas eriti artiklite 3 ja 4 eiramise välistamiseks vajalikud meetmed ning artiklit 7 käsitlevad meetmed, ja
- vajaduse korral lisa muudatused, võttes arvesse artiklis 1 sätestatud kriteeriume.

*Artikkel 12***Jõustumine**

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Ühenduste Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolevat määrust kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2000.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 17. mai 1999

Nõukogu nimel

eesistuja

K.-H. FUNKE

LISA

Sektor	Õiguslik alus	Märkused
Põllukultuurid	Määrus (EÜ) nr 1251/1999, artiklid 2 ja 5	Pindalatoetused, sealhulgas maa tootmisest kõrvaldamise toetus, kõva nisu täiendav lisatasu ja eritoetus
Kartulitärklis	Määrus (EMÜ) nr 1766/92, artikkel 8 lõige 2	Toetus
Teravili	Määrus (EMÜ) nr 3653/90 (loetuna koos määrusega (EMÜ) nr 738/93), artikkel 3	Üleminekumeetmed, mis reguleerivad Portugali teraviljaturu ühist korraldust
Oliiviõli	Määrus 136/66/EMÜ, artikkel 5 lõige 1	Tootmistoetus
Vikk	Määrus (EÜ) nr 1577/96, artikkel 1	Pindalatoetus
Lina	Määrus (EMÜ) nr 1308/70, artikkel 4	Pindalatoetus (talupidajatele makstav osa)
Harilik kanep	Määrus (EMÜ) nr 1308/70, artikkel 4	Pindalatoetus
Siidussid	Määrus (EMÜ) nr 845/72, artikkel 2	Toetus kasvatamise soodustamiseks
Banaanid	Määrus (EMÜ) nr 404/93, artikkel 12	Tootmistoetus
Kuivatatud viinamarjad	Määrus (EÜ) nr 2201/96, artikkel 7 lõige 1	Pindalatoetus
Tubakas	Määrus (EMÜ) nr 2075/92, artikkel 3	Tootmistoetus
Seemned	Määrus (EMÜ) nr 2358/71 artikkel 3	Tootmistoetus
Humalad	Määrus (EMÜ) nr 1696/71, artikkel 12	Pindalatoetus
	Määrus (EÜ) nr 1098/98	Toetused üksnes ajutiseks kasvatamiseks
Riis	Määrus (EÜ) nr 3072/95, artikkel 6	Pindalatoetus
Veise- ja vasikaliha	Määrus (EÜ) nr 1254/1999, artiklid 4, 5, 6 ja 10, 11, 13	Erilisatasu, aastaegade mõju hüvitav lisatasu, ammlehmade eest makstav lisatasu (sealhulgas mullikate eest makstav lisatasu ja kaasfinantseerimise korral ammlehmade eest makstav täiendav riiklik lisatasu), loomade tapmise eest makstav lisatasu, ekstensiivistamistoetus, lisatoetused
Piim ja piimasaadused	Määrus (EÜ) nr 1256/1999, artiklid 16 ja 17	Piimakarjatoetus ja lisatoetused
Lambad ja kitsed	Määrus (EÜ) nr 2467/98, artikkel 5	Uttede ja kitsede eest makstav lisatasu ning ebasoodsamate piirkondade puhul makstavad täiendavad lisatasud
Põllumajanduse valuutasüsteem	Määrus (EÜ) nr 2799/98, artiklid 4 ja 5 Määrus (EÜ) nr 2800/98, artiklid 2 ja 3	Tootjatele makstavad toetused (sealhulgas üleminekumääruse kohaselt makstavad toetused)

Sektor	Õiguslik alus	Märkused
Poseidom	Määrus (EMÜ) nr 3763/91, artikkel 5, artikkel 13 lõige 1, artikkel 17	Sektorid: veise- ja vasikaliha; puuvilja-, köögivilja-, taime- ja lillesektori arendamine; suhkur
Poseima	Määrus (EMÜ) nr 1600/92, artiklid 11, 14 ja 24, artiklid 16 ja 27, artikkel 17 ja artikkel 25 lõige 1, artiklid 22 ja 29, artikkel 30	Sektorid: puuvilja-, köögivilja-, taime- ja lillesektori arendamine; veise- ja vasikaliha ja piim; kartul ja endiivia; suhkur; vein; ananassid
Poseican	Määrus (EMÜ) nr 1601/92 artiklid 10, 13, 15, 19, 20, 24	Sektorid: veise- ja vasikaliha; puuvilja-, köögivilja-, taime- ja lillesektori arendamine; lambad ja kitsed; vein; kartul; mesi
Egeuse mere saared	Määrus (EMÜ) nr 2019/93, artiklid 6, 7, 8, 9, 11, 12	Sektorid: veise- ja vasikaliha; puuvilja-, köögivilja-, taime- ja lillesektori arendamine; kartul; vein; oliivid; mesi